



Council of the  
European Union

Brussels, 9 July 2021  
(OR. en, fi)

10675/21

FRONT 288  
COVID-19 305  
COMIX 377

**NOTE**

---

From:	Finnish delegation
To:	Working Party on Frontiers/Mixed Committee (EU-Iceland/Liechtenstein/ Norway/Switzerland)
No. prev. doc.:	10322/21
Subject:	Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the Finnish internal borders in accordance with Article 25 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

---

Delegations will find attached a copy of the letter received by the General Secretariat of the Council on 8 July 2021 regarding the prolongation of the temporary reintroduction of internal border controls by Finland between 12 and 25 July 2021.



**Sisäministeriö**  
Inrikesministeriet

IM 007240 2021  
08.07.2021

Helsinki, 8 heinäkuuta 2021

Komissaari Margaritis Schinas  
Euroopan komission varapuheenjohtaja

Komissaari Ylva Johansson  
Euroopan komissio

Pääsihteeri Jeppe Tranholm-Mikkelsen  
Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristö

Puhemies David Maria Sassoli  
Euroopan parlamentti

EU ja Schengen-valtioiden sisäministerit

Hyvät kollegat,

COVID-19-tartuntatauti-epidemia jatkuu edelleen. Tarvittavia resursseja sisärajavalvonnan korvaavien toimenpiteiden toteuttamiseksi ei ole vielä käytettävissä. Edellä mainituista syistä sekä uusien virusmuutosten leviämisen ehkäisemiseksi sisärajavalvonta on välttämätöntä jatkaa tilapäisesti Schengenin rajasäännösten artikla 25 mukaisesti 25.7.2021 asti.

Sisärajavalvonta jatketaan Suomen sisäiseen turvallisuuteen kohdistuvan vakavan uhan edellyttämien toimien vuoksi 12.7.2021 alkaen Suomen ja Alankomaiden, Belgian, Espanjan, Kreikan, Latvian, Luxemburgin, Norjan, Portugalin, Ranskan, Ruotsin, Tanskan, ja Viron välisessä liikenteessä ja palautettaisiin uudelleen Suomen ja Liechtensteinin väliseen liikenteeseen huvialusliikennettä lukuun ottamatta.

Henkilöliikenteelle tarkoitetuilla rajanylityspaikoilla sallittuja maahantuloperusteita ovat Suomessa tai muussa EU- tai Schengen-valtiossa asuvien paluu, työmatka sekä muu välttämätön syy. Edellä mainittujen maahantuloperusteiden lisäksi Suomeen voivat saapua henkilöt, joilla on esittää todistus ennen Suomeen saapumista saadusta hyväksyttävästä covid-19-rokotussarjasta tai alle kuusi kuukautta sitten sairastetusta covid-19-taudista. Tiettyjen rajanylityspaikkojen aukioloaikojen rajoituksia jatketaan. Aukioloaikojen rajoitukset eivät koske tavaraliikennettä eivätkä sellaista välttämätöntä henkilöliikennettä, jolla on perusteltu tarve rajan ylittämiseen aukioloaikojen ulkopuolella.

Suomi arvio jatkuvasti sisärajavalvonnan tarpeellisuutta ja toimien suhteellisuutta vallitsevaan epidemiatilanteeseen nähden.

Ystävällisin terveisin,

Maria Ohisalo  
Sisäministeri

Kirkkokatu 12, Helsinki  
PL 26, 00023 Valtioneuvosto  
Vaihe 0295 480 171 | kirjaamo@intermin.fi | www.intermin.fi



Ministry of the Interior  
Finland

IM 007240 2021  
08.07.2021

Helsinki, 8 July 2021

Mr Margaritis Schinas  
Vice-President of the  
European Commission

Ms Ylva Johansson  
Commissioner for Home Affairs  
European Commission

Mr Jeppe Tranholm-Mikkelsen  
Secretary-General of the Council of the European Union

Mr David Maria Sassoli  
President of the European Parliament

The Ministers of Home Affairs of the  
EU and Schengen countries

Dear Colleagues,

The threat posed by the COVID-19 persists. Necessary resources for the implementation of the compensatory measures are not available yet. Due to these reasons and in order to curb the spread of the new variants there is a necessity to prolong the temporarily reintroduced internal border controls in accordance with article 25 of the Schengen borders code until 25 July 2021.

In light of the serious threat posed to Finland's internal security internal border controls are prolonged. Internal border controls are prolonged as of 12 July 2021 between Finland and the Netherlands, Belgium, Spain, Greece, Latvia, Luxembourg, Norway, Portugal, France, Sweden, Denmark, and Estonia and controls are reintroduced between Finland and Liechtenstein in all modes of transport with the exception of leisure boats.

Border crossing is allowed only for persons residing in Finland or returning to another EU or Schengen country or travelling for work or with essential purpose. In addition to the afore mentioned those traveling with a certificate containing information about the full vaccination against Covid-19 or that they have recovered from Covid-19 less than 6 months earlier are allowed to enter. Some limitations to the opening hours of certain border crossing points remains. Limitations to the opening hours do not affect the possibility of border crossing of transport workers and freight or any other crossing with essential purpose to take place outside the opening hours.

Finland continues to assess the necessity and proportionality of the measures taken at the internal borders in light of the development of the epidemiological situation.

Yours sincerely,

Maria Dhisalo  
Minister of the Interior

Kirkkokatu 12, Helsinki  
PO Box 26, FI-00023 Government  
Tel. 0295 480 171 (switchboard) | kirjaamo@intermin.fi (registry) | www.intermin.fi